

- Ⓢ Gebrauchsanweisung
- Ⓢ Instructions for use
- Ⓢ Mode d'emploi
- Ⓢ Instrucciones para el uso
- Ⓢ Istruzioni per l'uso
- Ⓢ Gebruiksaanwijzing

- Ⓢ Instruções de utilização
- Ⓢ Brugsanvisning
- Ⓢ Bruksanvisning
- Ⓢ Instrukcja obsługi
- Ⓢ Οδηγίες χρήσης
- Ⓢ Návod k použití

- Ⓢ Navodilo za uporabo
- Ⓢ Návod na použitie
- Ⓢ Használati utasítás
- Ⓢ Способ применения
- Ⓢ Kullanma kılavuzu



Ⓢ **NANO TEPPICHREINIGER**

Mit dem NANO Teppichreiniger reinigen Sie Ihre Teppiche im Handumdrehen. Einfach einsprühen, einmassieren, trocknen lassen, aufsaugen, fertig!
Gebrauchsanweisung: Bei leichter Verschmutzung NANO Teppichreiniger in handwarmes Wasser geben und mit einem Schwamm einmassieren. Bei hartnäckigen Flecken direkt aufsprühen, ca. 1 Minute einwirken lassen und mit feuchtem Schwamm oder Bürste bearbeiten. Nach jeder Behandlung Teppich trocknen lassen und mit dem Staubsauger absaugen.
Warnhinweise: Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.

WICHTIG! Das Produkt ist generell für alle Natur- und Synthetik-Fasern geeignet. Zur Sicherheit sollte jedoch immer die Farbestabilität an einer unauffälligen Stelle getestet werden! Um Verlaufflecken oder Ränder zu vermeiden sollten nicht zu große Flächen auf einmal bearbeitet werden.

Enthält: 10-15 % anionische Tenside, Wasser, Parfum, 2-Bromo-2-Nitropropan-1,3-Diol, Iodpropinylbutylcarbamate.

Gefahrenlösler: Sulfo-alkylester (anionische Tenside)

Ⓢ **NANO CARPET CLEANER**

You can clean your carpets in next to no time with the NANO carpet cleaner. Simply spray on, work in, allow to dry, vacuum, finished!

Instructions for use: For light soiling add NANO carpet cleaner to lukewarm water and work in with a sponge. For obstinate stains spray directly on the affected area, allow to work for approx. 1 minute, and then rub with a moist sponge or brush. Allow the carpet to dry after treatment and then vacuum over.

Warning: Causes serious eye irritation. Keep out of reach of children. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.

IMPORTANT! The product is generally suitable for all natural and synthetic fibres. Colour fastness should, however, still be tested in an inconspicuous place! In order to avoid running stains or rims, do not treat too large a surface at once.

Contains: 10-15 % anionic surfactants, water, fragrance, 2-bromo-2-nitropropane-1, 3-diol, iodopropenyl butyl carbamate.

Hazard inducers: Sulfuric acid, mono-C10-16-alkyl esters, sodium salts (anionic surfactants)

Ⓢ **NETTOYANT POUR TAPIS ET MOQUETTES NANO**

Avec le nettoyeur pour tapis et moquettes NANO, vous nettoyez vos tapis et moquettes en un tour de main. Tout simplement, pulvériser, frictionner pour faire pénétrer, laisser sécher, aspirer, c'est terminé!

Mode d'emploi : Pour des salissures légères, verser le nettoyeur pour tapis et moquettes NANO dans de l'eau tiède et utiliser cette dernière pour frictionner le tapis ou la moquette avec une éponge. Pulvériser le produit directement sur les taches persistantes, laisser agir pendant 1 minute environ et traiter le tapis avec une éponge humide ou une brosse. Après chaque traitement, laisser sécher le tapis ou la moquette et passer ensuite l'aspirateur.

Avertissements : Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

AVIS IMPORTANT ! D'une manière générale, le produit convient à toutes les fibres naturelles et synthétiques. Par mesure de précaution, il est recommandé de vérifier à un endroit caché la solidité des teintures de la matière à traiter ! Pour éviter l'écoulement de taches ou les auréoles, il est recommandé de ne pas appliquer le produit d'un seul coup sur des surfaces étendues.

Contient : 10-15 % d'agents tensioactifs anioniques, eau, parfum, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, butylcarbamate d'iodopropynyle.

Déclencheur de danger : Sel sodique du sulfate de monoalkyle (C10-C16) (agents tensioactifs anioniques)

Ⓢ **NANO - LIMPIAALFOMBRAS**

Con el limpiaalfombras NANO limpiarás sus alfombras en un santiamén. ¡Simplemente rociar, masajear, dejar secar, quitar con la aspiradora, listo!

Instrucciones de uso: En caso de poco ensuciamiento echar limpiaalfombras NANO en agua tibia y masajear con una esponja. En caso de manchas resistentes rociarlo directamente, dejarlo actuar aprox. 1 minuto y tratar las manchas con una esponja húmeda o un cepillo. Después de cada tratamiento dejar secar la alfombra y pasar la aspiradora.

Advertencias: Provoca irritación ocular grave. Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLÓGICA o a un médico.

¡IMPORTANTE! El producto es adecuado en general para todas las fibras naturales y sintéticas. ¡Sin embargo, para estar seguro se deberá comprobar siempre la solidez del color en un lugar disimulado! Para evitar manchas por dispersión o bordes no se deberán tratar de una vez superficies muy grandes.

Contiene: 10-15 % de agentes tensioactivos aniónicos, agua, perfume, 2-bromo-2-nitropropano-1,3-diol, Yodopropinilbutilcarbamato.

Componentes peligrosos: Ésteres alquílicos sulfonados (tensioactivos aniónicos)

Ⓢ **NANO - DETERGENTE PER TAPPETI**

Con il NANO-detergente per tappeti, la pulizia si fa in un attimo: spruzzare, distribuire, far asciugare, passare l'aspirapolvere, fatto!

Istruzioni per l'uso: In caso di poco sporco, mettere il NANO-detergente per tappeti in acqua tiepida e distribuire con una spazzola. In caso di sporco ostinato, spruzzare direttamente sulle macchie, far agire per ca. 1 minuto e strofinare con una spugna bagnata o una spazzola. Dopo ogni applicazione, far asciugare il tappeto e passarlo con l'aspirapolvere.

Avvertenze: Provoca grave irritazione oculare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IMPORTANT! In via di massima il prodotto è adatto per tutte le fibre naturali e sintetiche. Per sicurezza si consiglia di provare sempre la resistenza del colore in un posto non in vista! Per evitare macchie o aloni si consiglia di procedere con piccole superfici per volta.

Contiene: 10-15% tensioattivi anionici, acqua, profumo, 2-bromo-2-nitropropano-1,3-diol, iodopropinilbutilcarbamato

Componenti pericolosi: Acido solforico, mono-C10-16-alchil esteri, sale sodico (tensioattivi anionici)

Ⓢ **NANO-TAPIJTREINIGER**

Met de NANO-tapijtreiniger maakt u in een handomdraai uw tapijten schoon. Gewoon op het tapijt sproeien, erin masseren, laten drogen, opzuigen en u bent klaar!

Gebruiksaanwijzing: Wanneer het tapijt niet erg vuil is: NANO tapijtreiniger in lauwwarm water doen en met een spons in het tapijt masseren. Bij hardnekkige vlekken direct op het tapijt sproeien, ca. 1 minuut laten inwerken en dan het tapijt met een vochtige spons of een borstel bewerken. Het tapijt na iedere behandeling laten drogen en met de stofzuiger zuigen.

Waarschuwingen: Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Buiten het bereik van kinderen houden. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

BELANGRIJK! Het product is in het algemeen geschikt voor natuurlijke en synthetische vezels. Voor de zekerheid dient u echter altijd op een onopvallende plek te testen of het materiaal kleurecht is! Om verloopvlekken of randen te voorkomen dient u niet te grote oppervlakken in een keer te bewerken.

Ingrediënten: 10-15 % anionogene oppervlakteactieve stoffen, water, parfum, 2-broom-2-nitropropan-1,3-diol, Joodpropynylbutylcarbamato.

Gevaarlijke bestanddelen: mono-C10-16-alkyl esters (anionogene oppervlakteactieve stoffen)

Ⓢ **SLIMPA-CARPETES NANO**

Com o Limpa-Carpetes NANO pode limpar as suas carpetes e tapetes num piscar de olhos. Basta pulverizar, esfregar, deixar secar, aspirar e pronto!

Modo de utilização: Para carpetes e tapetes pouco sujos, dissolva o Limpa-Carpetes NANO em água morna e esfregue com uma esponja. Para remover as manchas mais difíceis, pulverize diretamente a superfície, deixe atuar durante cerca de 1 minuto e esfregue com uma esponja húmida ou com uma escova. Após a aplicação, deixe secar a carpete ou o tapete e aspire com o aspirador.

Advertências: Provoca irritação ocular grave. Manter fora do alcance das crianças. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

IMPORTANT! Produto indicado genericamente para todas as fibras naturais e sintéticas. Por segurança, deve, no entanto, testar-se a resistência das cores num local pouco visível! Para evitar a formação de manchas de escorrimento ou resíduos, não devem ser tratadas superfícies demasiado extensas em simultâneo.

Contém: Tensioactivos aniónicos 10-15 %, água, perfume, 2-bromo-2-nitropropano-1,3-diol, butilcarbamato de isopropenil

Agentes perigosos: ésteres de sulfato-alquila (tensioactivos aniónicos)

Ⓢ **NANO TÆPPERENS**

Med NANO tæpperens renser du dine tæpper i en håndevending. Spray tæpperens på, gnid det ind, lad det tørre, sug det op, og så er det klart!

Vejledning: Ved let tilsmudsning kommer NANO tæpperens i håndvarmt vand og gnides ind med en svamp. Ved hårdnakkede pletter sprayeres det direkte på, lad det derefter virke ind i ca. 1 minut og arbejd efter med en fugtig svamp eller børste. Lad efter hver behandling tæppet tørre og sug det af med en støvsuger.

Advarsler: Forårsager alvorlig øjenirritation. Opbevares utilgængeligt for børn. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge.

VIGTIGT! Produktet er generelt egnet til alle naturlige og syntetiske fibre. For en sikkerheds skyld bør farveægheden dog altid testes et upåfaldende sted! Pas på ikke at behandle for store flader ad gangen, så du undgår løbepletter eller rande.

Indeholder: 10-15 % anioniske tensider, vand, parfume, 2-bromo-2-nitropropan-1,3-diol, iodopropynylbutylcarbamato

Farlige komponenter: sulfo-alkylester (anioniske tensider)

Ⓢ **NANO RENGÖRINGSMEDEL FÖR MATTOR**

Med NANO Rengöringsmedel för mattor rengör du dina mattor på nolltid. Spraya, massera in, låt torka, sug upp, färdigt!

Bruksanvisning: Lätt nedsmutsning: tillsätt NANO Rengöringsmedel för mattor till ljummet vatten och massera in med en svamp. Hårdnackade fläckar: spraya direkt på fläckarna, låt verka ca 1 minut och bearbeta med en fuktig svamp eller borste. Låt mattan torka och dammsug sedan efter varje behandling.

Varningsanvisningar: Orsakar allvarlig ögonirritation. Förvaras oätkomligt för barn. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.

OBSERVERA! Produktet er generelt egnet til alle naturlige og syntetiske fibre. For en sikkerheds skyld bør farveægheden dog altid testes et upåfaldende sted! Pas på ikke at behandle for store flader ad gangen, så du undgår løbepletter eller rande.

Innehåller: 10-15 % anjontensider, vatten, parfym, 2-brom-2-nitropropan-1,3-diol, jodpropynylbutylkarbamato

Riskutlösare: Alkylsulfonat (anjoniska tensider)

